



LILTING (Der Duft von Hortensien – AT)

Ein Film von Hong Khaou
mit Ben Whishaw und Cheng Pei-Pei
GB 2014, 86 Minuten, OF (Englisch/Mandarin) mit deutschen UT

SYNOPSIS

Nach dem Unfalltod von Kai besucht Richard, sein Lebenspartner, Kais Mutter Junn im Seniorenheim. Beide kennen sich kaum. Junn, die in China aufgewachsen ist, lebt seit 40 Jahren in England, hat aber nie die fremde Sprache gelernt. Richard ist für sie ein Fremder, der ihr ihren Sohn weggenommen hat. Dass Kai schwul war, hat er ihr nie erzählt. Behutsam, ohne gemeinsame Sprache und ohne gemeinsame Erinnerungen, nehmen die beiden mit Hilfe der Übersetzerin Vann Kontakt zu einander auf. Sie verstehen schließlich, dass man Liebe und Trauer teilen kann, ohne sie übersetzen zu müssen.

PRESSENOTIZ

Sich angesichts einer persönlichen Katastrophe zu verstehen, ohne miteinander reden zu können – das ist das Thema des Debütfilms von Hong Khaou. Das intime Setting dient dem Film als Bühne für zwei großartige Charakterschauspieler: Ben Whishaw („Das Parfum“, „Cloud Atlas“, „James Bond 007 – Skyfall“) und Cheng Pei-Pei („Das Schwert der gelben Tigerin“, „Tiger and Dragon“) spielen das einander fremde Paar, das um den gleichen Menschen trauert. Für den konzentrierten Blick auf die langsame Annäherung der beiden Figuren ist die Kamerafrau Ula Pontikos verantwortlich, die schon in „Weekend“ ein filmisches Kammerspiel zum Leben erweckte. In Nebenrollen ist u.a. Peter Bowles („Mit Schirm, Charmer und Melone“) zu sehen.

LILTING wurde 2014 beim Sundance International Film Festival uraufgeführt. Ula Pontikos wurde dort mit dem Kamerapreis ausgezeichnet, Hong Khaou für den Großen Preis der Jury nominiert.

DARSTELLER

RICHARD	Ben Whishaw
JUNN	Cheng Pei-Pei
KAI	Andrew Leung
VANN	Naomi Christie
ALAN	Peter Bowles
MARGARET	Morven Christie

CREW

REGIE & BUCH	Hong Khaou
KAMERA	Ula Pontikos
MONTAGE	Mark Towns
SZENENBILD	Miren Maranon
KOSTÜMBILD	Camille Benda
MASKENBILD	Annette Field
AUSSTATTUNG	Augusta Akerman
TON	Pete Cowasji
MUSIK	Stuart Earl
CASTING	Kharmel Cochrane
PRODUKTIONSLEITUNG	Donna Mabey
PRODUZENT	Dominic Buchanan
AUSFÜHRENDE PRODUZENTEN	Maggie Ellis, Mia Bays (Film London) Steve Jenkins (BBC Films) Robert Herman, Daniel Bergmann (Stink) Andy Brunskill, Robert Benton, Simon Flamenk (Sums)

Eine Lilting Produktion mit Microwave Film, in Zusammenarbeit mit BBC Films, Stink & Sums Film & Media, präsentiert von Film London, mit Unterstützung von National Lottery

Uraufführung: Sundance International Film Festival 2014

Im Verleih der Edition Salzgeber

Pressematerial finden Sie unter
www.salzgeber.de/presse